

**POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
INSURANCE CERTIFICATE**

*Zasílatel / Dopravce – Spediteur / Frachtführer
Freight forwarder/ Carrier*

Místo a datum vystavení	Pojistná smlouva č. / dodatek č.	Potvrzení č.
Ort, Datum der Ausstellung	Versicherungsvertrag Nr./ Nachtrag Nr.	Bestätigung Nr.
Place and Date of Issue	Insurance Policy No. / Addition No.	Certificate No.
Praha, 25.3.2021	2036007266	7266/21/PD

Pojistník/Pojištěný	RKL Opava, spol. s r.o.
Versicherungsnehmer/Versicherte	Přerovecká 304/2a
Policyholder/Insured	747 95 Opava – Suché Lazce IČ: 623 04 453

Doba pojištění	1.4.2021 – 1.4.2022
Versicherungsdauer	
Insurance period	

Zasílatel / Spediteur / Freight Forwarder

Limit pojistného plnění	10.000.000,- CZK
Limit der Versicherungsleistung	
Limit of cover	

Územní platnost (geograficky)	celý svět
Gebietsgültigkeit (geografisch)	ganze Welt
Territorial cover (geographically)	Worldwide

Dopravce / Frachtführer / Carrier

Limit pojistného plnění	15.000.000,- CZK
Limit der Versicherungsleistung	
Limit of cover	

Územní platnost (geograficky)	Evropa vč. států SNS a asijské části Turecka
Gebietsgültigkeit (geografisch)	Europa inkl. GUS und asiatischer Teil der Türkei
Territorial cover (geographically)	Europe incl. CIS and Asian part of Turkey

Potvrzujeme tímto, že jsme s pojistníkem uzavřeli pojistnou smlouvu pro pojištění odpovědnosti zasílatele. Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu ze zasílatelských smluv, pokud zasílatel za tyto škody odpovídá dle příslušných právních předpisů.

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost pojištěného jako dopravce podle příslušných multilaterálních smluv při mezinárodní přepravě nákladu a při vnitrostátní přepravě nákladu podle právních předpisů ČR. Jde-li o silniční přepravu nákladů, pak se pojištění vztahuje nejen na přepravu prováděnou smluvním dopravcem, ale i vozidlem pojistníka.

Wir bestätigen hiermit, daß wir mit dem Versicherungsnehmer einen Versicherungsvertrag über die Haftpflichtversicherung des Spediteur laut Speditionsverträgen abgeschlossen haben. Die Versicherung bezieht sich auf die Haftpflicht für Schäden, falls der Spediteur für diesen Schaden laut den entsprechenden rechtlichen Regelungen haftet.

Die Versicherung bezieht sich auch auf die Haftpflicht für Schäden von dem Versicherten als von dem Frachtführer laut gehörigen multilateralen Verträgen bei der Beförderung in dem Internationalverkehr und laut Tschechischen Vorschriften bei der Beförderung in dem Inlandsverkehr in Tschechien. Falls es um die

Beförderung in Straßenverkehr geht, bezieht sich die Haftpflichtversicherung nicht nur für die Beförderungen, die mit den Kraftfahrzeugen von den Unterfrachtführern, sondern auch mit den Kraftzeugen von dem Versicherten angeführt sind.

We hereby certify that we have concluded freight forwarder's insurance policy with above mentioned policyholder for the cases for which policyholder is liable on the basis of forwarding contract. This insurance applies as well as for the carrier's liability for international shipment of goods according to multilateral treaties and for internal shipments of goods based on relevant legislation of the Czech Republic. In case of road transport, shipments are carried out by the fleet of policyholder or subcarrier's vehicles.

Pojistitel/ Versicherer/ Insurer